



LED-STRAHLER 20W / LED SPOTLIGHT 20W / PROJECTEUR LED 20W

DE AT CH

LED-STRAHLER 20W

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PROJECTEUR LED 20W

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

PL

REFLEKTOR LED 20W

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED REFLEKTOR 20W

Pokyny pre montáž, obsluhu a
bezpečnostné pokyny

GB IE

LED SPOTLIGHT 20W

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

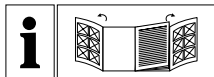
LED-SCHIJNWERPER 20W

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

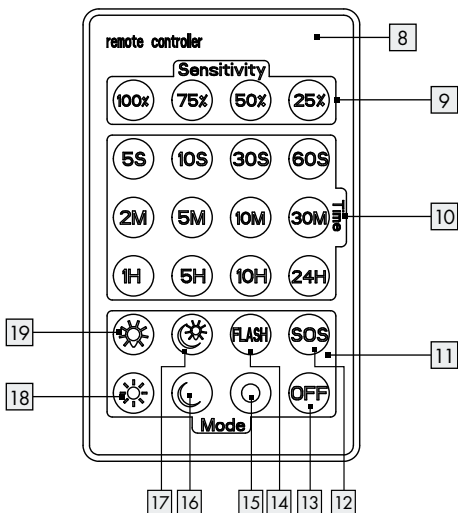
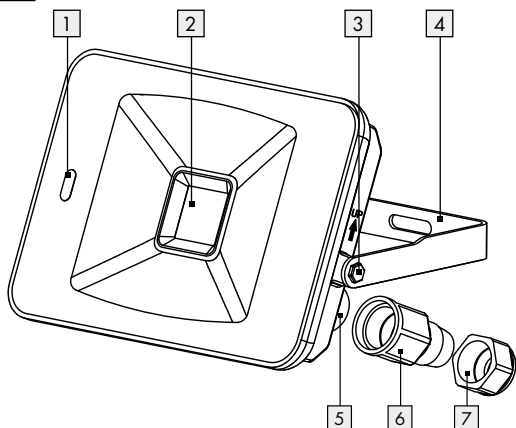
CZ

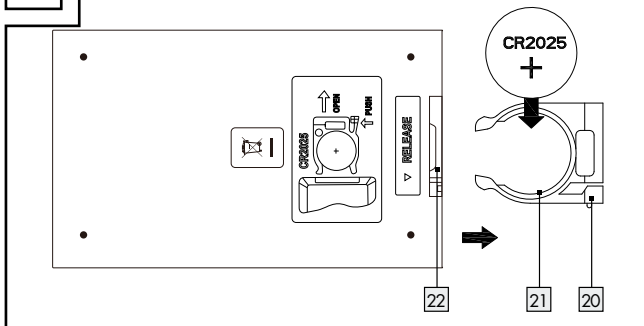
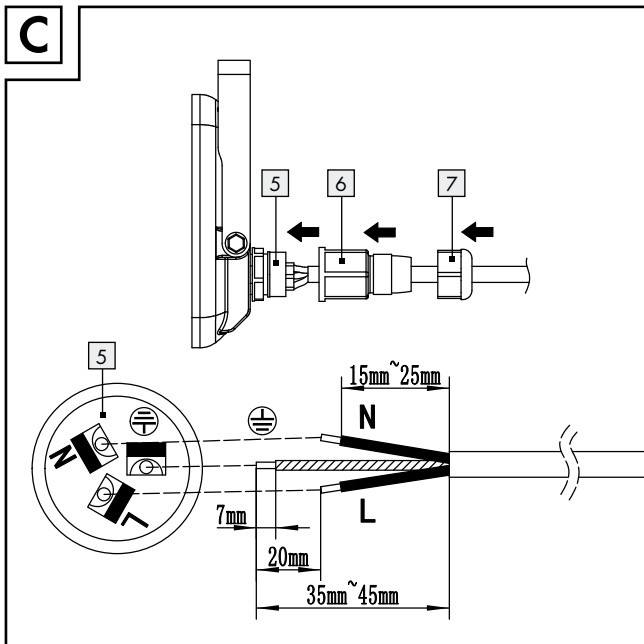
LED REFLEKTOR 20W

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny
















DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	21
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	36
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	51
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	66
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	81
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	95

A

B**C**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	8
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	9
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite	10
Vor der Montage	Seite	12
Montage	Seite	12
Inbetriebnahme	Seite	14
Mode-Tasten.....	Seite	14
Sensitivity-Tasten.....	Seite	15
Time-Tasten.....	Seite	16
Batterie wechseln	Seite	16
Reinigung und Pflege	Seite	17
Entsorgung	Seite	17
Garantie	Seite	18
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	19
Service.....	Seite	20

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Volt (Gleichstrom)		Taste für fortlaufendes Licht: Das Licht ist dauerhaft eingeschaltet.
	Volt (Wechselspannung)		Tag-Taste: Das Licht signalisiert Bewegungen sowohl bei Tageslicht als auch im Dunkeln.
	Staubdicht / Schutz gegen Wasserstrahl (IP65)		Fotozelle-Taste: Das Licht leuchtet bei Dunkelheit dauerhaft.
	Erfassungswinkel des Bewegungsmelders: ca. 160 °		Nacht-Taste: Das Licht signalisiert Bewegungen nur im Dunkeln.
	LED-Abstrahlwinkel: ca. 110 °		Leer-Taste: Diese Taste hat keine Funktion.
	Erfassungsbereich des Bewegungsmelders: ca. 1 – 8 m		LED-Lebensdauer
	Inkl. Batterie (Fernbedienung)		

LED-Strahler 20 W

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das

Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Ausleuchtung von Innen- und Außenbereichen vorgesehen. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

● Teilebeschreibung

1	Bewegungssensor	15	Space-Taste
2	LED-Spot	16	Nacht-Taste
3	Feststellschrauben	17	Fotozellen-Taste
4	Halterung	18	Tag-Taste
5	Schraubenlose Anschlussklemme	19	Dauerhaftes-Licht-Taste
6	Klemmenabdeckung	20	Feder
7	Kabelverschraubung	21	Batterieeinschubfach
8	Fernbedienung	22	Batteriefach
9	Sensitivity-Tasten	23	Schraube \varnothing 5 x 50 mm
10	Time-Tasten	24	Dübel \varnothing 8 mm
11	Mode-Tasten	25	Zahnscheibe
12	SOS-Taste	26	Unterlegscheibe
13	OFF-Taste	27	Federscheibe
14	FLASH-Taste		

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230V~ 50Hz
Leistungsaufnahme:	20 W
Leuchtmittel (COB LED):	20 W (nicht austauschbar)

Bewegungssensor:	Reichweite: max. 8 m (einstellbar), Erfassungswinkel: ca. 160 ° horizontal
Schutzklasse:	I
Schutzgrad:	IP65 (staubdicht/Schutz gegen Wasserstrahl)
Gewicht:	ca. 640 g
Gesamtabmessungen:	18 x 12,5 x 8 cm
Projektionsfläche:	max. 18 x 12,5 cm
Montagehöhe:	ca. 1,8–2,5 m
GS-zertifiziert	

Fernbedienung

Spannungsversorgung:	3 V \equiv
Batterie:	1 x 3 V \equiv ; Typ: CR2025 Lithium-Batterie
Reichweite:	ca. 12 m vom Produkt

● Lieferumfang


Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

1 LED-Strahler	2 Feststellschrauben
2 Dübel (Ø 8 mm)	1 Klemmenabdeckung
2 Schrauben (Ø 5 x 50 mm)	1 Kabelverschraubung
1 Halterung	1 Fernbedienung
2 Zahnscheiben	1 Lithium-Batterie, Typ CR2025 (bereits eingelegt)
2 Unterlegscheiben	
2 Federscheiben	1 Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise



MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIENT- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT!
HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Montieren Sie das Produkt außerhalb der Armreichweite.




Lebensgefahr durch elektrischen Schlag


- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230 V~ 50 Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.
- ▲ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 min abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.
-  **BRANDGEFAHR!** Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 1,0m zu angestrahlten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ein beschädigtes Lampenglas ist vor einer weiteren Benutzung des Produkts zu ersetzen.
- Das Produkt verbraucht auch dann eine geringe Menge Strom, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist, solange das Produkt an das Stromnetz angeschlossen ist. Um das Produkt vollständig auszuschalten, muss der Netzschalter ausgeschaltet sein.
- Wenn das externe flexible Kabel oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.




Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.


Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmungen haben.


- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.
- Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

● Montage

Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Wählen Sie eine stabile und vibrationsfreie Wand.
- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 20 cm zu anderen Objekten, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Montieren Sie das Produkt nur in eine Richtung. Das „UP“-Label auf dem Produkt bzw. der Pfeil sollte nach oben zeigen (siehe Abb. D).
- Stellen Sie sicher, dass der LED-Spot  den gewünschten Bereich ausleuchtet. Sie können das Produkt zur Einstellung des Winkels senkrecht bewegen.

- Stellen Sie sicher, dass der Bewegungssensor **1** den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungssensor **1** hat einen Erfassungsbereich von max. 8 m, bei einem Erfassungswinkel von ca. 160 ° (abhängig von der Montagehöhe – ideal ist eine Höhe von 1,80 – 2,50 m).
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungssensor **1** nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Wirkungsweise beeinflussen.
- Richten Sie den Bewegungssensor **1** nicht auf Bäume, Büsche oder Standorte aus, an denen Tiere leicht erfasst werden können. Richten Sie den Bewegungssensor **1** nicht auf Heizlüfter, Klimaanlage, Schwimmbecken oder andere Objekte mit schnell wechselnden Temperaturen aus.
- Verwenden Sie die Halterung **4** als Schablone, um die Bohrlöcher auf der Wand zu markieren. Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromkabel oder Drähte in diesem Bereich der Wand befinden. Bohren Sie die zwei Befestigungslöcher (Ø 8 mm) und führen Sie die Dübel **24** ein. Befestigen Sie die Halterung **4** mittels der Schrauben **23** und prüfen Sie den festen Sitz.
- Lösen Sie die Kabelverschraubung **7** sowie die Klemmenabdeckung **6** und führen Sie dann das Verbindungskabel (nicht im Lieferumfang enthalten), Typ H05RN-F 3G 1,0 mm², durch die Kabelverschraubung **7** und die Klemmenabdeckung **6** zur schraubenlosen Anschlussklemme **5**. Die geeignete Länge für die Anschlussdrähte entnehmen Sie bitte der Abbildung C.
- Stecken Sie das Verbindungskabel in die Löcher der schraubenlosen Anschlussklemme **5**. Beachten Sie die Markierung an der schraubenlosen Anschlussklemme **5** (L für stromführende, N für Neutralleiter und  für das Erdungskabel) (siehe Abb. C).
- Vergewissern Sie sich, dass jeder Draht des Verbindungskabels vollständig in das Ende der Löcher des Terminals eingeführt ist. Überprüfen Sie außerdem die Sicherheitsfixierung.
- Verriegeln Sie anschließend die Klemmenabdeckung **6** und die Kabelverschraubung **7** wieder.
- Bringen Sie den LED-Spot **2** mittels der Feststellschrauben **3**, Federscheiben **27**, Unterlegscheiben **26** und Zahnscheiben **25** an der Halterung **4** an (siehe Abb. D).

- Richten Sie das Produkt in die gewünschte Richtung aus. Dazu müssen Sie eventuell die Feststellschrauben **3** zwischen der Halterung **4** und dem LED-Spot **2** lösen. Ziehen Sie nach dem Ausrichten die Feststellschrauben **3** für einen sicheren Halt wieder fest an.
- Nachdem Sie die Sicherung wieder eingesetzt bzw. den Sicherungsautomaten wieder eingeschaltet haben, ist Ihr Produkt betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

Sie können das Produkt mittels der beigefügten Fernbedienung **8** bedienen.

Hinweis: Entfernen Sie den Isolierstreifen vom Batteriefach **22**, bevor Sie die Fernbedienung **8** zum ersten Mal verwenden.

Hinweis: Das Produkt ist auf dauerhaften Lichtmodus voreingestellt.

● Mode-Tasten

Sie können die Mode-Tasten **11 verwenden, um**

- das Produkt einzuschalten,
- den Lichttyp auszuwählen,
- einzustellen, bei welcher Lichtintensität das Produkt aktiviert wird,
- das Produkt auszuschalten.

Halten Sie die Fernbedienung **8** vor das Produkt und drücken Sie eine der Mode-Tasten **11** mit der gewünschten Funktion.

Mode-Taste	Funktion
SOS-Taste 12	Das Licht blinkt SOS (3 x kurz, 3 x lang, 3 x kurz).
Dauerhaftes-Licht-Taste 19	Das Licht ist dauerhaft eingeschaltet.
FLASH-Taste 14	Das Licht blinkt.
Space-Taste 15	Diese Taste hat keine Funktion.

Mode-Taste	Funktion
Fotozellen-Taste 17	Das Licht beginnt bei Dunkelheit dauerhaft zu leuchten.
Nacht-Taste 16	Das Licht signalisiert Bewegungen nur in der Dunkelheit.
Tag-Taste 18	Das Licht signalisiert Bewegungen im Tageslicht und bei Dunkelheit.

- Das Produkt bestätigt das empfangene Signal der Fernbedienung 8 durch ein kurzes Blinken des LED-Spots 2. Die Funktion ist nun eingestellt und das Produkt eingeschaltet.
- Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie kurz die OFF-Taste 13. Das Produkt leuchtet kurz auf und schaltet sich dann aus.

● Sensitivity-Tasten

- Verwenden Sie die Sensitivity-Tasten 9, um die Empfindlichkeit des Bewegungssensors 1 einzustellen. Der Erfassungswinkel erweitert oder verringert sich automatisch mit der gewählten Empfindlichkeit.
- Drücken Sie die Nacht-Taste 16 oder die Tag-Taste 18, um den Bewegungssensor 1 zu aktivieren.
- Drücken Sie eine der Sensitivity-Tasten 9, um die Empfindlichkeit einzustellen.

Sensitivity-Tasten	Der LED-Spot 2 reagiert auf Bewegungen innerhalb eines Radius von
100%	bis zu 8 m
75%	bis zu 6 m
50%	bis zu 4 m
25%	bis zu 2 m

- Das Produkt bestätigt das empfangene Signal der Fernbedienung **8** durch ein kurzes Blinken des LED-Spots **2**. Die Empfindlichkeit des Bewegungssensors **1** ist nun eingestellt.

● Time-Tasten

- Verwenden Sie die Time-Tasten **10**, um die Dauer einzustellen, die das Produkt nach dem Auslösen des Bewegungssensors **1** leuchtet.
- Drücken Sie die Nacht-Taste **16** oder die Tag-Taste **18**, um den Bewegungssensor **1** zu aktivieren.
- Drücken Sie eine der Time-Tasten **10** mit der gewünschten Leuchtdauer.

Time-Tasten	Leuchtdauer
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 oder 60 Sekunden
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 oder 30 Minuten
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 oder 24 Stunden

- Das Produkt bestätigt das empfangene Signal der Fernbedienung **8** durch ein kurzes Blinken des LED-Spots **2**. Die Leuchtdauer ist nun eingestellt.

● Batterie wechseln

Ein unsachgemäßes Wechseln der Batterie kann zu Schäden führen. Entfernen Sie eine leere Batterie aus der Fernbedienung.

- Halten Sie die Fernbedienung **8** mit der Rückseite nach oben (siehe Abb. B).
- Drücken Sie die Feder **20** in Richtung Batteriefach **22** und ziehen Sie das Batterieeinschubfach **21** aus dem Batteriefach **22** heraus.
- Entfernen Sie die Batterie.

- Setzen Sie eine neue Batterie, 3 V --- CR2025, in das Batterieeinschubfach **21** ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität, die auf der Rückseite der Fernbedienung **8** angezeigt wird.
- Schieben Sie das Batterieeinschubfach **21** wieder in das Batteriefach **22**.

● Reinigung und Pflege

- **VORSICHT!** Das Produkt wird heiß, wenn es eingeschaltet wird. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Entfernen Sie vor der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Nach der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung einsetzen oder den Leitungsschutzschalter einschalten.
- Um die Fernbedienung **8** zu reinigen, entfernen Sie die Batterie aus dem Batteriefach **22** (siehe Kapitel „Batterie wechseln“).
- Reinigen Sie die Fernbedienung **8** mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigem Schmutz ein leicht angefeuchtetes Tuch. Trocknen Sie anschließend die Fernbedienung **8** gut ab.
- Setzen Sie die Batterie wieder ein.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**














Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP65

List of pictograms used	Page 22
Introduction	Page 22
Intended use.....	Page 23
Parts description.....	Page 23
Technical data.....	Page 23
Scope of delivery.....	Page 24
General safety instructions	Page 25
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 26
Before installation	Page 27
Installation	Page 28
Operation	Page 29
Mode buttons.....	Page 30
Sensitivity buttons.....	Page 31
Time buttons.....	Page 31
Replacing the battery	Page 32
Cleaning and care	Page 32
Disposal	Page 33
Warranty	Page 34
Warranty claim procedure.....	Page 34
Service	Page 35

List of pictograms used			
	Volt (direct current)		Continuous light button: The light is permanently on
	Volt (alternating current)		Day button: The light signals movements both in daylight as well as in the dark
	Dust-tight / water jets protected (IP65)		Photo cell button: The light starts to light permanently at darkness
 ca./approx./env. 160°	Detection angle of motion detector: approx. 160°		Night button: The light signals movements only in the dark
 ca./approx./env. 110°	LED beam angle: approx. 110°		Space button: This button has no function.
 ca./approx./env. 1-8m	Motion detector detection range: approx. 1-8 m		LED lifespan
	Battery included for remote control		

LED Spotlight 20W

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as

described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended to illuminate indoor and outdoor areas. This product is only intended for private use and is not suitable for commercial use or for use in other applications.

● Parts description

1	Motion sensor	15	Space button
2	LED spotlight	16	Night button
3	Locking screw	17	Photo cell button
4	Bracket	18	Day button
5	Screwless connection terminal	19	Continuous light button
6	Terminal cover	20	Spring
7	Cable gland	21	Battery sled
8	Remote control	22	Battery compartment
9	Sensitivity buttons	23	Screws \varnothing 5 x 50 mm
10	Time buttons	24	Wall plug \varnothing 8 mm
11	Mode buttons	25	Tooth lock washer
12	SOS button	26	Flat washer
13	OFF button	27	Spring washer
14	FLASH button		

● Technical data

Operating voltage:	230V~ 50Hz
Total power consumption:	20W
Illuminant (COB LED):	20W (non-replaceable)

Motion sensor:	Range: max. 8 m (adjustable), detection angle: approx. 160° horizontal
Protection class:	I
Degree of protection:	IP65 (dust-tight/water jets protected)
Weight:	approx. 640 g
Overall dimension:	18 x 12.5 x 8 cm
Projected area:	max. 18 x 12.5 cm
Mounting height:	approx. 1.8–2.5 m
GS certified	

Remote control

Power supply:	3 V ---
Battery:	1 x 3 V --- ; Type: CR2025 Lithium battery
Operation range:	approx. 12 m from the product

● Scope of delivery


Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED spotlight	2 Locking screws
2 Wall plugs (Ø 8 mm)	1 Terminal cover
2 Screws (Ø 5 x 50 mm)	1 Cable gland
1 Bracket	1 Remote control
2 Tooth lock washers	1 Lithium battery, type CR2025 (pre-installed)
2 Flat washers	
2 Spring washers	1 Instructions for use



General safety instructions



BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- **DANGER OF SUFFOCATION!** Children could swallow on small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area during assembly.
- The illuminants are not replaceable.
- If the illuminants fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Only to be installed outside arm reach.





Danger to life by electric shock

- Always check the product for damage before connecting it to the mains. Never use the product if it shows any signs of damage.


- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230V~ 50Hz). Otherwise do not install the product.
- ▲ **CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 min before touching it. The product can become very hot.
-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 1.0m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Broken lamp glass must be replaced before any further use is made of the product.
- The product continues to draw a small amount of power even if the lamp is off as long as product is connected to supply mains. To switch the product off completely, the mains switch should be switched off.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!** Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.
- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Remove the batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Before installation

Note: Remove all packaging materials from the product.

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations.

- Before installation ensure that the circuit, to which the product will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use a voltage tester to verify the de-energised status.
- The included mounting material is suitable for ordinary solid concrete or masonry construction. Check which mounting material is suitable for your chosen mounting surface. If necessary, seek expert advice.

● Installation

Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the brick wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

When selecting the mounting location, pay attention to the following:

- Select a sturdy and vibration-free wall.
- Keep a minimum distance of approx. 20 cm to other objects to ensure a good ventilation.
- Only mount the product in one direction. The "UP" label on the product resp. the arrow should be pointed upwards (see Fig. D).
- Make sure that the LED spotlight **2** illuminates the desired area. You can move the product vertically to adjust the angle.
- Make sure the motion sensor **1** covers the desired area. The motion sensor **1** has a maximum coverage range of 8 m, with a coverage angle of about 160 ° (depending on the mounting height - a height of 1.80-2.50 m is ideal).
- Make sure the motion sensor **1** is not illuminated at night by street lighting. This can influence its functioning.
- Don't adjust the motion sensor **1** onto trees, bushes or locations where animals could be easily detected. Do not adjust the motion sensor **1** to fan heaters, air conditioners, pools or other objects with fast-changing temperatures.
- Use the bracket **4** as a pattern to mark the drilling holes onto the wall. Ensure that there are no cables or wires in this area in the wall.

Drill two holes (\varnothing 8 mm) and insert the wall plugs [24]. Screw the bracket [4] with the help of the screws [23] and check the tight fit.

- Loosen the cable gland [7] and terminal cover [6], then run the connection cable (not include in the product), type H05RN-F 3G 1.0 mm², through the cable gland [7] and terminal cover [6] to the screwless connection terminal [5]. The suitable length for the connecting wires please refer to Fig. C.
- Insert the connection cable into the holes of the screwless connection terminal [5]. Pay attention to the markings on the screwless connection terminal [5] (L for live, N for neutral and \perp for the earth wire) (Fig. C).
- Make sure each wire of the connection cable is completely insert into the end of the holes of the terminal and further check the security fixed.
- Then lock the terminal cover [6] and cable gland [7] again.
- Now attach the LED spotlight [2] to the bracket [4] using the included locking screws [3], spring washers [27], flat washers [26] and tooth lock washers [25] (Fig. D).
- Adjust the product into the desired direction. For this, you may need to slacken the locking screws [3] between the bracket [4] and the LED spotlight [2]. After adjustment, tighten the locking screws [3] again, to ensure a secure hold.
- After the fuse has been inserted or the fuse panel is switched on again, your product is ready for use.

● Operation

You can operate the product by using the included remote control [8].

Note: Remove the insulating strip from the battery compartment [22] before using the remote control [8] for the first time.

Note: The product is preset to continuous light mode.

● Mode buttons

You can use the Mode buttons **11** to

- switch the product on,
- select the lighting type,
- set, at which light intensity the product is being activated,
- switch the product off.

Hold the remote control **8** in front of the product and press one of the Mode buttons **11** with the desired function.

Mode button	Function
SOS button 12	The light flashes SOS (3 x short, 3 x long, 3 x short).
Continuous light button 19	The light is permanently on.
FLASH button 14	The light flashes.
Space button 15	This button has no function.
Photo cell button 17	The light starts to light permanently at darkness.
Night Button 16	The light signals movements only in the dark.
Day button 18	The light signals movements both in daylight as well as in the dark.

- The product confirms the received signal from the remote control **8** by a short flashing of the LED spotlight **2**. The function is now set and the product is switched on.
- To switch off the product, press the OFF button **13**. The product lights up shortly and then switches off.

● Sensitivity buttons

- Use the Sensitivity buttons [9] to adjust the sensitivity of the motion sensor [1]. The detection angle expands or decreases automatically with the selected sensitivity.
- Press the night button [16] or the day button [18] to activate the motion sensor [1].
- Press one of the Sensitivity buttons [9] to adjust the sensitivity.

Sensitivity buttons	The LED spotlight [2] responds to movements within a radius of
100%	Up to 8 Meter
75%	Up to 6 Meter
50%	Up to 4 Meter
25%	Up to 2 Meter

- The product confirms the received signal from the remote control [8] by a short flashing of the LED spotlight [2]. The sensitivity of the motion sensor [1] is now set.

● Time buttons

- Use the Time buttons [10] to set the length of time that the product will light up after being triggered by the motion sensor [1].
- Press the night button [16] or the day button [18] to activate the motion sensor [1].
- Press one of the Time buttons [10] with the desired lighting duration.

Time buttons	Light duration
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 or 60 Seconds
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 or 30 Minutes
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 or 24 Hours

- The product confirms the received signal from the remote control [8] by a short flashing of the LED spotlight [2]. The lighting duration is now set.

● Replacing the battery

Improperly changing the battery can cause damage. Remove an empty battery from the remote control.

- Hold the remote control [8] with the rear panel facing up (see Fig. B).
- Press the spring [20] toward the battery compartment [22] and pull the battery sled [21] out of the battery compartment [22].
- Remove the battery.
- Insert a new 3 V CR2025 battery into the battery sled [21]. Ensure the correct polarity which is shown on the rear side of the remote control [8].
- Slide the battery sled [21] back into the battery compartment [22].

● Cleaning and care

- **CAUTION!** The product becomes hot when it is switched on. Allow the product to cool down completely before cleaning.
- Before cleaning, remove the fuse or switch off the circuit breaker at the fuse box.
- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.
- After cleaning, replace the fuse or switch on the circuit breaker.
- To clean the remote control [8], remove the battery from the battery compartment [22] (see chapter "Replacing the battery").
- Clean the remote control [8] with a soft, dry cloth.
- If the dirt is stubborn, use a slightly moistened cloth. Then dry the remote control [8] well.
- Reinstall the battery.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1 890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))














(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP65

Légende des pictogrammes utilisés	Page 37
Introduction	Page 37
Utilisation conforme	Page 38
Descriptif des pièces	Page 38
Données techniques.....	Page 38
Contenu de la livraison.....	Page 39
Instructions générales de sécurité	Page 40
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page 41
Avant le montage	Page 42
Montage	Page 43
Mise en service	Page 44
Touches Mode	Page 45
Touches Sensitivity.....	Page 46
Touches Time.....	Page 46
Remplacement de la pile	Page 47
Nettoyage et entretien	Page 47
Mise au rebut	Page 48
Garantie	Page 49
Faire valoir sa garantie.....	Page 50
Service après-vente	Page 50

Légende des pictogrammes utilisés

	Volt (courant continu)		Touche de lumière en continu : La lumière reste allumée en permanence.
	Volt (courant alternatif)		Touche Jour : La lumière signale des mouvements aussi bien dans la journée que dans l'obscurité.
	Imperméable à la poussière / protection contre les jets d'eau (IP65)		Touche de cellule photo-électrique : La lumière reste allumée en permanence dans l'obscurité.
	Angle de détection du détecteur de mouvement : env. 160°		Touche Nuit : La lumière signale des mouvements uniquement dans l'obscurité.
	Angle de rayonnement LED : env. 110°		Touche inactive : Cette touche n'a pas de fonction.
	Zone de détection du détecteur de mouvement : env. 1-8 m		Durée de vie des LED
	Pile fournie (télécommande)		

Projecteur LED 20W

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante

de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'éclairage des espaces intérieurs et extérieurs. Le produit est uniquement destiné à une utilisation privée et non à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation.

● Descriptif des pièces

1	Détecteur de mouvement	15	Touche Space
2	Spot LED	16	Touche Nuit
3	Vis de réglage	17	Touche de cellule photo-électrique
4	Support	18	Touche Jour
5	Borne de raccordement sans vis	19	Touche de lumière continue
6	Couvercle de borne	20	Ressort
7	Presse-étoupe	21	Logement d'insertion de pile
8	Télécommande	22	Compartiment à pile
9	Touches Sensitivity	23	Vis Ø 5 x 50 mm
10	Touches Time	24	Cheville Ø 8 mm
11	Touches Mode	25	Disque denté
12	Touche SOS	26	Rondelle
13	Touche OFF	27	Rondelle élastique
14	Touche FLASH		

● Données techniques

Tension de service :	230V~ 50Hz
Puissance absorbée :	20W

Ampoule (COB LED) :	20 W (non remplaçable)
Détecteur de mouvement :	Portée : max. 8 m (réglable), Angle de détection : env. 160 ° à l'horizontale
Classe de protection :	I
Indice de protection :	IP65 (imperméable à la poussière/ protection contre les jets d'eau)
Poids :	env. 640 g
Dimensions totales :	18 x 12,5 x 8 cm
Surface de projection :	max. 18 x 12,5 cm
Hauteur de montage :	env. 1,8–2,5 m
Certifié GS	

Télécommande

Alimentation en tension :	3 V \equiv
Pile :	1 x 3 V \equiv ; Type : CR2025 pile au lithium
Portée :	env. 12 m du produit

● Contenu de la livraison


Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

1 spot LED	2 vis de réglage
2 chevilles (Ø 8 mm)	1 couvercle de borne
2 vis (Ø 5 x 50 mm)	1 presse-étoupe
1 support	1 télécommande
2 disques dentés	1 pile au lithium de type CR2025 (déjà insérée)
2 rondelles	
2 rondelles élastiques	1 notice



Instructions générales de sécurité



FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES INDICATIONS DE MANIPULATION ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours le produit hors de portée des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- **RISQUE D'ASPHYXIE !** Les enfants peuvent ingérer les éléments de petite taille fournis (par ex. les vis). Toujours tenir les enfants à l'écart de la zone de travail lors du montage.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Montez le produit hors de portée des bras.




Danger de mort par électrocution

- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre dommage.


- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise du produit (230V~ 50Hz). Ne montez pas le produit si ce n'est pas le cas.
- ▲ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !** Vérifiez que le produit est éteint et refroidi depuis au moins 15 min avant de le manipuler. Le produit peut dégager une forte chaleur.
-  **RISQUE D'INCENDIE !** Montez le produit en respectant une d'au moins 1,0 m des matériaux éclairés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Un verre de lampe endommagé doit être remplacé avant toute autre utilisation du produit.
- Tant que le produit est branché sur le secteur, il consomme une faible quantité d'énergie – même si la lampe est éteinte. Pour éteindre complètement le produit, débrancher le cordon d'alimentation.
- Lorsque le câble externe flexible, ou le câble de cette lampe sont endommagés, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Nettoyez les contacts de la pile / pile rechargeable et du compartiment à pile avant d'insérer la pile !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Avant le montage

Remarque : Veuillez retirer du produit tous les matériaux d'emballage.

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Cette personne doit connaître les caractéristiques du produit et les directives de raccordement.

- Avant l'installation, assurez-vous que la ligne sur laquelle le produit doit être branché n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).

- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.
- Le matériel de montage fourni est adapté à un mur d'une dureté habituelle. Informez-vous sur le matériel de fixation adapté au support de montage que vous avez choisi. Le cas échéant, renseignez-vous auprès d'un professionnel.

● Montage

Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques, ni conduites de gaz et d'eau. Consultez le mode d'emploi de votre perceuse et respectez toutes les consignes de sécurité. Il existe autrement un risque mortel ou un danger de blessures par électrocution.

Choisir l'emplacement de montage en fonction des critères suivants :

- Choisissez un mur stable et exempt de vibrations.
- Respectez une distance minimale d'env. 20 cm par rapport aux autres objets afin d'assurer une bonne ventilation.
- Montez le produit dans une seule direction. Le label «UP» sur le produit voire la flèche doit être orienté vers le haut (voir Fig. D).
- Assurez-vous que le spot LED **2** éclaire la zone prévue. Vous pouvez déplacer le produit à la verticale pour ajuster l'angle.
- Assurez-vous que le détecteur de mouvement **1** couvre la zone souhaitée. Le détecteur de mouvement **1** a une portée maximale de 8 m et un angle de détection d'environ 160 ° (selon la hauteur à laquelle il est installé. Une hauteur de 1,8-2,5 m est idéale).
- La nuit, le détecteur de mouvement **1** ne doit pas être éclairé par l'éclairage de la voie publique. Ceci risquerait d'entraver son bon fonctionnement.
- N'orientez pas le détecteur de mouvement **1** vers des arbres, buissons ou lieux où des animaux pourraient être détectés facilement. N'orientez pas le détecteur de mouvement **1** vers des chauffages, installations de climatisation, bassins de natation ou autres objets dont la température varie rapidement.

- Utilisez le support [4] comme gabarit, afin de marquer les trous à percer sur le mur. Assurez-vous qu'aucune conduite ou câble ne se trouve dans cette zone du mur. Percez les deux trous de fixation (Ø 8 mm) et placez-y les chevilles [24]. Fixez le support [4] à l'aide des vis [23] et contrôlez la bonne assise.
- Libérez le presse-étoupe [7] ainsi que le couvercle de borne [6], puis faites passer un câble de connexion (non fourni) de type H05RN-F 3G 1,0mm² à travers le presse-étoupe [7] et le couvercle de borne [6], puis dans la borne de raccordement sans vis [5]. Veuillez consulter l'illustration C pour trouver la longueur convenant aux fils de connexion.
- Branchez le câble de connexion dans les trous de la borne de raccordement sans vis [5]. Veuillez observer le marquage sur la borne de raccordement sans vis [5] (L pour conducteur, N pour neutre et ⚡ pour le câble de terre) (voir ill. C).
- Assurez-vous que chaque fil du câble de connexion est entièrement inséré dans l'extrémité des trous du terminal. Vérifiez également la fixation de sécurité.
- Bloquez ensuite de nouveau le couvercle de borne [6] et le serre-étoupe [7].
- Placez le spot LED [2] sur le support [4] au moyen des vis de réglage [3], des rondelles élastiques [27], des rondelles [26] et des disques dentés [25] (voir Fig. D).
- Orientez le produit dans la direction désirée. Pour cela, vous devez si nécessaire desserrer un peu les vis de réglage [3] entre le support [4] et le spot LED [2]. Après le réglage, resserrez à nouveau les vis de réglage [3] afin d'assurer une bonne stabilité.
- Une fois que vous avez remis le fusible en place voire réactivé le disjoncteur, votre produit est prêt à fonctionner.

● Mise en service

Vous pouvez piloter le produit à l'aide de la télécommande fournie [8].

Remarque : Retirez les bandes isolantes du compartiment à pile [22] avant d'utiliser la télécommande [8] pour la première fois.

Remarque : Le produit est pré-réglé pour un éclairage en continu.

● Touches Mode

Vous pouvez utiliser les touches Mode [11] pour

- allumer le produit,
- sélectionner le type de lumière,
- régler l'intensité lumineuse à laquelle le produit est activé,
- éteindre le produit.

Tenez la télécommande [8] devant le produit et pressez l'une des touches Mode [11] activant la fonction souhaitée.

 Touche Mode 	 Fonctionnalité
Touche SOS [12]	La lumière clignote en mode SOS (3 court, 3 long, 3 court).
Touche de lumière continue [19]	La lumière est constamment allumée.
Touche FLASH [14]	La lumière clignote.
Touche Space [15]	Cette touche n'a pas de fonction.
Touche de cellule photo-électrique [17]	La lumière reste allumée en permanence dans l'obscurité.
Touche Nuit [16]	La lumière signale des mouvements uniquement dans l'obscurité.
Touche Jour [18]	La lumière signale des mouvements dans la journée et dans l'obscurité.

- Le produit confirme le signal de télécommande [8] reçu par un court clignotement du spot LED [2]. La fonction est réglée et le produit est maintenant allumé.
- Appuyez brièvement sur la touche OFF [13] pour éteindre le produit. Le produit s'allume brièvement et s'éteint peu après.

● Touches Sensitivity

- Utilisez les touches Sensitivity [9] pour régler la sensibilité du détecteur de mouvement [1]. L'angle de détection augmente ou diminue automatiquement avec la sensibilité choisie.
- Pressez la touche Nuit [16] ou la touche Jour [18] pour activer le détecteur de mouvement [1].
- Pressez l'une des touches Sensitivity [9] pour régler la sensibilité.

Touches Sensitivity	Le spot LED [2] réagit aux mouvements dans un rayon de
100%	jusqu'à 8 m
75%	jusqu'à 6 m
50%	jusqu'à 4 m
25%	jusqu'à 2 m

- Le produit confirme le signal de télécommande [8] reçu par un court clignotement du spot LED [2]. La sensibilité du détecteur de mouvement [1] est à présent réglée.

● Touches Time

- Utilisez les touches Time [10] pour régler la durée pendant laquelle le produit reste allumé après déclenchement du détecteur de mouvement [1].
- Pressez la touche Nuit [16] ou la touche Jour [18] pour activer le détecteur de mouvement [1].
- Presser l'une des touches Time [10] activant la durée d'éclairage souhaitée.

Touches Time	Durée d'éclairage
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 ou 60 secondes
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 ou 30 minutes
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 ou 24 heures

- Le produit confirme le signal de télécommande [8] reçu par un court clignotement du spot LED [2]. La durée d'éclairage est à présent réglée.

● Remplacement de la pile

Un remplacement incorrect de la pile peut causer des dommages.
Retirez la pile usagée de la télécommande.

- Tenez la télécommande [8] avec la face arrière vers le haut (voir Fig. B).
- Pressez le ressort [20] en direction du compartiment à pile [22] et extrayez le logement d'insertion de pile [21] hors du compartiment à pile [22].
- Retirez la pile.
- Insérez une pile neuve, 3V --- CR2025, dans le logement d'insertion de pile [21]. Veuillez respecter la polarité indiquée sur le côté arrière de la télécommande [8].
- Glissez à nouveau le logement d'insertion de pile [21] dans le compartiment à pile [22].

● Nettoyage et entretien

- **ATTENTION !** Le produit chauffe lorsqu'il est allumé.
Laissez le produit complètement refroidir avant de le nettoyer.
- Avant le nettoyage dans la boîte à fusibles, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de boîte à fusibles.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides.
Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux.

- Après le nettoyage dans la boîte à fusibles, remplacez le fusible ou activez le disjoncteur.
- Pour nettoyer la télécommande [8], retirez la pile du compartiment à pile [22] (voir chapitre «Remplacement de la pile»).
- Nettoyez la télécommande [8] avec un chiffon souple et sec.
- Utiliser un chiffon légèrement humide pour éliminer les taches tenaces. Séchez ensuite soigneusement la télécommande [8].
- Insérez de nouveau la pile.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces

d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr





BE Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP65

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 52
Inleiding	Pagina 52
Correct gebruik	Pagina 53
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 53
Technische gegevens	Pagina 53
Omvang van de levering.....	Pagina 54
Algemene veiligheidsinstructies	Pagina 55
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's.....	Pagina 56
Voor de montage	Pagina 57
Montage	Pagina 58
Ingebruikname	Pagina 59
Mode-knoppen.....	Pagina 60
Sensitivity-knoppen.....	Pagina 61
Time-knoppen	Pagina 61
Batterij vervangen	Pagina 62
Reiniging en onderhoud	Pagina 62
Afvoer	Pagina 63
Garantie	Pagina 64
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 65
Service	Pagina 65

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Volt (gelijkstroom)		Knop voor continu licht: het licht is continu ingeschakeld.
	Volt (wisselstroom)		Dag-knop: het licht stelt bewegingen vast. Zowel in het licht alsook in het donker.
	Stofdicht / beschermd tegen waterstralen (IP65)		Fotocel-knop: het licht brandt continu in het donker.
	Detectiehoek van de bewegingssensor: ca. 160 °		Nacht-knop: het licht registreert bewegingen alleen in het donker.
	Led-stralingshoek: ca. 110 °		Leeg-knop: deze knop heeft geen functie.
	Detectiebereik van de bewegingssensor: ca. 1 – 8 m		Led-levensduur
	Incl. batterij (afstandsbediening)		

LED-schijnwerper 20 W

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het

product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is bedoeld ter verlichting van omgevingen binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden of voor andere toepassingen.

● Beschrijving van de onderdelen

1	Bewegingssensor	15	Space-knop
2	LED-spot	16	Nacht-knop
3	Borgschroeven	17	Fotocel-knop
4	Houder	18	Dag-knop
5	Schroefloze aansluitklem	19	Continu-licht-knop
6	Klemafdekking	20	Veer
7	Kabelwartel	21	Insteekvak voor de batterij
8	Afstandsbediening	22	Batterijvak
9	Sensitivity-knoppen	23	Schroef \varnothing 5 x 50 mm
10	Time-knoppen	24	Plug \varnothing 8 mm
11	Mode-knoppen	25	Tandveerring
12	SOS-knop	26	Onderlegplaatje
13	OFF-knop	27	Veerring
14	FLASH-knop		

● Technische gegevens

Voedingsspanning:	230 V~ 50 Hz
Opgenomen vermogen:	20 W
Verlichtingsmiddel (COB LED):	20 W (niet vervangbaar)
Bewegingssensor:	reikwijdte: max. 8 m (instelbaar), registratiehoek: ca. 160 ° horizontaal

Beschermingsklasse:	I
Beschermingsgraad:	IP65 (stofdicht / beschermd tegen waterstralen)
Gewicht:	ca. 640 g
Totale afmetingen:	18 x 12,5 x 8 cm
Projectie-oppervlak:	max. 18 x 12,5 cm
Montagehoogte:	ca. 1,8-2,5 m
GS-gecertificeerd	

Afstandsbediening

Voedingsspanning:	3 V ---
Batterij:	1 x 3 V --- ; type: CR2025 lithium-batterij
Reikwijdte:	ca. 12 m van het product

● **Omvang van de levering**

Controleer altijd direct na het uitpakken de levering op volledigheid en de optimale staat van het product.

1 LED-straler	2 borgschroeven
2 pluggen (Ø 8 mm)	1 klemafdekking
2 schroeven (Ø 5 x 50 mm)	1 kabelwartel
1 houder	1 afstandsbediening
2 tandveerringen	1 lithium-batterij, type CR2025 (reeds geplaatst)
2 onderlegplaatjes	
2 veerringen	1 gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VER-
TROUWD! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET
PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!

-  **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Kinderen kunnen meegeleverde kleine onderdelen (bijv. schroeven) inslikken. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt van de werkplek.
- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Monteer het product buiten armreikwijdte.




Levensgevaar door elektrische schokken

- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het op het stroomnet aansluit. Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.


- Controleer voor de montage of de ter beschikking staande netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van het product (230V~ 50Hz). Monteer het product niet als dit niet het geval is.
- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!** Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en minstens 15 minuten is afgekoeld voordat u het aanraakt. Het product kan een grote hitte ontwikkelen.
-  **BRANDGEVAAR!** Monteer het product met een afstand van van minimaal 1,0 m ten opzichte van de verlichte materialen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
-  **VOORZICHTIG! KANS OP VERWONDING!** Een beschadigd lampglas moet vóór verder gebruik van het product worden vervangen.
- Zolang het product op het stroomnet is aangesloten, verbruikt het product ook dan nog een klein beetje stroom als de lamp is uitgeschakeld. Om het product volledig uit te schakelen, moet de netschakelaar uitgeschakeld zijn.
- Als de externe, flexibele kabel of de stroomkabel van deze lamp is beschadigd, mag deze uitsluitend door de fabrikant of zijn klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaar te vermijden.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en die in het batterijvak, voordat u deze plaatst!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Voor de montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Belangrijk: laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van het product en de voorschriften voor de aansluiting.

- Controleer voor de installatie of op de leiding waarop het product wordt aangesloten geen spanning staat. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de zekeringskast uit (0-stand).

- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een spanningzoeker.
- Het meegeleverde montagemateriaal is geschikt voor normaal metselwerk. Informeer u ook over welk montagemateriaal voor de door u gekozen montage-ondergrond geschikt is. Informeer u indien nodig hierover bij een specialist.

● Montage

Controleer dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot als u in de wand boort. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine en neem alle veiligheidsinstructies in acht. Anders bestaat er kans op (dodelijke) verwondingen als gevolg van een elektrische schok.

Let tijdens de keuze van de montageplek op de volgende dingen:

- Kies een stabiele en trillingsvrije wand.
- Houd een minimum afstand van ca. 20 cm ten opzichte van andere voorwerpen in acht, om een goede ventilatie te waarborgen.
- Monteer het product slechts in één richting. Het "UP"-label op het product resp. de pijl dient naar boven te zijn gericht (zie afb. D).
- Zorg ervoor, dat de led-spot **2** het gewenste gebied goed verlicht. U kunt het product voor de instelling van de hoek verticaal bewegen.
- Zorg ervoor dat de bewegingssensor **1** het gewenste gebied registreert. De bewegingssensor **1** heeft een detectiebereik van max. 8 m bij een detectiehoek van ca. 160° (afhankelijk van de montagehoogte - ideaal is een hoogte van 1,8-2,5 m).
- Let erop dat de bewegingssensor **1**'s nachts niet door straatverlichting wordt verlicht. Dit kan de werking beïnvloeden.
- Richt de bewegingssensor **1** niet op bomen, struiken of locaties, waar dieren makkelijk kunnen worden geregistreerd. Richt de bewegingssensor **1** niet op verwarmingen, airconditionings, zwembaden of andere objecten met snel wisselende temperaturen.
- Gebruik de houder **4** als sjabloon om de boorgaten te markeren op de wand. Zorg ervoor, dat zich geen stroomkabels of draden in dit gedeelte van de wand bevinden. Boor de twee bevestigingsgaten

(Ø 8 mm) en steek de pluggen [24] erin. Bevestig de houder [4] met behulp van de schroeven [23] en controleer de stevige bevestiging.

- Maak de kabelwartel [7] evenals de klemafdekking [6] los en voer vervolgens de aansluitkabel (niet meegeleverd), type H05RN-F 3G 1,0 mm², door de kabelwartel [7] en de klemafdekking [6] naar de schroefloze aansluitklem [5]. De juiste lengte voor de aansluitdraden kunt u vinden op afbeelding C.
- Steek de aansluitkabel in de gaten van de schroefloze aansluitklem [5]. Let op de markering op de schroefloze aansluitklem [5] (L voor fase, N voor nuldraad en ⊕ voor aarddraad) (zie afb. C).
- Controleer of elke draad van de aansluitkabel volledig tot aan het einde van de gaten van de terminal is ingevoerd. Controleer bovendien de veiligheidsbevestiging.
- Vergrendel vervolgens de klemafdekking [6] en de kabelwartel [7] weer.
- Breng de led-spot [2] met behulp van de borgschroeven [3] veerringen [27] onderlegplaatjes [26] en tandveerringen [25] aan de houder [4] aan (zie afb. D).
- Stel het product in de gewenste positie in. Hiervoor moet u eventueel de borgschroeven [3] tussen de houder [4] en de led-spot [2] losmaken. Draai na het instellen de borgschroeven [3] voor een veilige houvast weer stevig vast.
- Nadat u de zekering weer heeft geplaatst resp. de zekeringskast weer heeft ingeschakeld, is uw product gereed voor gebruik.

● Ingebruikname

U kunt het product met behulp van de meegeleverde afstandsbediening [8] bedienen.

Opmerking: verwijder de isolatiestrip uit het batterijvak [22], voordat u de afstandsbediening [8] voor het eerst in gebruik neemt.

Opmerking: het product is reeds ingesteld op continue verlichting.

● Mode-knoppen

U kunt de mode-knoppen **11** gebruiken om

- het product in te schakelen,
- het type verlichting te selecteren,
- in te stellen, bij welke lichtintensiteit het product wordt geactiveerd,
- het product uitschakelen.

Houd de afstandsbediening **8** voor het product en druk op één van de mode-knoppen **11**, met de gewenste functie.

Mode-knop	Functie
SOS-knop 12	Het licht knippert SOS (3 x kort, 3 x lang, 3 x kort).
Continu-licht-knop 19	Het licht is continu ingeschakeld.
FLASH-knop 14	Het licht knippert.
Space-knop 15	Deze knop heeft geen functie.
Fotocel-knop 17	Het licht begint in het donker continu te branden.
Nacht-knop 16	Het licht registreert bewegingen alleen in het donker.
Dag-knop 18	Het licht registreert bewegingen in het daglicht maar ook in het donker.

- Het product bevestigt het ontvangen signaal van de afstandsbediening **8** door het kort knipperen van de led-spot **2**. De functie is nu ingesteld en het product ingeschakeld.
- Om het product uit te schakelen, drukt u op de OFF-knop **13**. Het product brandt even en wordt vervolgens uitgeschakeld.

● Sensitivity-knoppen

- Gebruik de sensitivity-knoppen [9] om de gevoeligheid van de bewegingssensor [1] in te stellen. Het registratiebereik wordt uitgebreid of verkleind, al naar gelang de gekozen gevoeligheid.
- Druk op de nacht-knop [16] of de dag-knop [18] om de bewegingssensor [1] te activeren.
- Druk op de sensitivity-knoppen [9] om de gevoeligheid in te stellen.

Sensitivity-knoppen	De led-spot [2] reageert op bewegingen binnen een radius van
100%	tot maximaal 8 m
75%	tot maximaal 6 m
50%	tot maximaal 4 m
25%	tot maximaal 2 m

- Het product bevestigt het ontvangen signaal van de afstandsbediening [8] door het kort knipperen van de led-spot [2]. De gevoeligheid van de bewegingssensor [1] is nu ingesteld.

● Time-knoppen

- Gebruik de time-knoppen [10] om de tijd in te stellen, waarin het product na het activeren van de bewegingssensor [1] brandt.
- Druk op de nacht-knop [16] of de dag-knop [18] om de bewegingssensor [1] te activeren.
- Druk op één van de time-knoppen [10] met de gewenste verlichtingsduur.

Time-knoppen	Verlichtingsduur
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 of 60 seconden
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 of 30 minuten

Time-knoppen	Verlichtingsduur
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 of 24 uur

- Het product bevestigt het ontvangen signaal van de afstandsbediening **[8]** door het kort knippen van de led-spot **[2]**. De verlichtingsduur is nu ingesteld.

● Batterij vervangen

Een onvakkundig vervangen van de batterij kan beschadigingen tot gevolg hebben. Verwijder een lege batterij uit de afstandsbediening.

- Houd de afstandsbediening **[8]** met de achterkant naar boven (zie afb. B).
- Druk de veer **[20]** in de richting van het batterijvak **[22]** en trek het insteekvak voor de batterij **[21]** uit het batterijvak **[22]**.
- Verwijder de batterij.
- Plaats een nieuwe batterij, 3V --- CR2025, in het insteekvak voor de batterij **[21]**. Let hierbij op de juiste polariteit, die op de achterkant van de afstandsbediening **[8]** wordt weergegeven.
- Schuif het insteekvak voor de batterij **[21]** weer terug in het batterijvak **[22]**.

● Reiniging en onderhoud

- **VOORZICHTIG!** Het product wordt heet als het is ingeschakeld. Laat het product volledig afkoelen, voordat u het reinigt.
- Verwijder voor de reiniging de zekering of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast uit.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen. Anders kan het product beschadigd raken.
- Reinig het product met een pluisvrije, licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

- Na het reinigen plaatst u de zekering weer terug of schakelt u de hoofdzekering weer in.
- Om de afstandsbediening [8] te reinigen, verwijdert u de batterij uit het batterijvak [22] (zie hoofdstuk "Batterij vervangen").
- Reinig de afstandsbediening [8] met een zachte, droge doek.
- Gebruik bij hardnekkige verontreiniging een iets vochtig doekje. Droog de afstandsbediening [8] vervolgens goed af.
- Plaats de batterij weer terug.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv.

batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR / Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl














BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP65

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 67
Wstęp	Strona 67
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 68
Opis części	Strona 68
Dane techniczne	Strona 68
Zawartość	Strona 69
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	Strona 70
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 71
Przed montażem	Strona 72
Montaż	Strona 73
Uruchomienie	Strona 75
Przyciski mode	Strona 75
Przyciski sensitivity	Strona 76
Przyciski time	Strona 76
Wymiana baterii	Strona 77
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 77
Utylizacja	Strona 78
Gwarancja	Strona 79
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 80
Serwis	Strona 80

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Wolt (prąd stały)		Przycisk dla nieprzerwanego światła: Światło jest ciągle włączone.
	Wolt (prąd zmienny)		Przycisk dzień: Światło sygnalizuje ruchy zarówno w dzień, jak i w nocy.
	Szczelny przed kurzem / ochrona przed strumieniem wody (IP65)		Przycisk fotokomórki: światło w ciemności stale się świeci.
	Kąt wykrywania czujnika ruchu: ok. 160 °		Przycisk noc: Światło sygnalizuje ruchy tylko w ciemności.
	Kąt świecenia diody LED: ok. 110 °		Pusty przycisk: Przycisk ten nie ma żadnej funkcji.
	Kąt wykrywania czujnika ruchu: ok. 1-8 m		Żywotność diod LED
	Z baterii (pilot)		

Reflektor LED 20W

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi

i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten przeznaczony jest do oświetlania obszaru w pomieszczeniach i na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego zastosowania, a nie do użytku komercyjnego lub innych rodzajów zastosowań.

● Opis części

1	Czujnik ruchu	15	Przycisk space
2	Spot LED	16	Przycisk noc
3	Śruby mocujące	17	Przycisk fotokomórki
4	Uchwyt	18	Przycisk dzień
5	Bezśrubowy zacisk przyłączeniowy	19	Przycisk ciągłego światła
6	Ostona zacisku	20	Sprężyna
7	Śrubunek kablowy	21	Wsuwana przegródka na baterię
8	Pilot	22	Komora baterii
9	Przyciski sensitivity	23	Śruba \varnothing 5 x 50 mm
10	Przyciski time	24	Kołek \varnothing 8 mm
11	Przyciski mode	25	Tarcza zębata
12	Przycisk SOS	26	Podkładka
13	Przycisk OFF	27	Podkładka sprężysta
14	Przycisk FLASH		

● Dane techniczne

Napięcie robocze:	230V~ 50 Hz
Pobór mocy:	20 W
Żarówka (COB-LED):	20 W (nie można wymienić)

Czujnik ruchu:	zasięg: maks. 8 m (możliwość ustawienia), kąt wykrywania: ok. 160° poziomo
Klasa ochrony:	I
Stopień ochrony:	IP65 (szczelny przed kurzem ochrona przed strumieniem wody)
Ciężar:	ok. 640 g
Wymiary całkowite:	18 x 12,5 x 8 cm
Powierzchnia projekcji:	maks. 18 x 12,5 cm
Wysokość montażu:	ok. 1,8–2,5 m
Certyfikat GS	

Pilot

Zasilanie:	3 V \equiv
Bateria:	1 x 3 V \equiv ; typ: CR2025 bateria litowa
Zasięg:	ok. 12 m od produktu

● **Zawartość**


Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

1 reflektor LED	2 śruby mocujące
2 kołki (Ø 8 mm)	1 osłona zacisku
2 śruby (Ø 5 x 50 mm)	1 śrubunek kablowy
1 uchwyt	1 pilot
2 tarcze zębate	1 bateria litowa, typ CR2025 (już wbudowana)
2 podkładki	
2 podkładki sprężyste	1 instrukcja obsługi



Ogólne wskazówki bezpieczeństwa



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ!** Dzieci mogą połknąć dołączone małe części (np. śrubki) i przez to zadławić się. Podczas montażu należy pilnować, aby w pobliżu miejsca pracy nie było dzieci.
- Żarówek nie można wymieniać.
- Jeśli żarówka przestanie działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Produkt należy zamontować poza zasięgiem ramion.




Zagrożenie życia przez porażenie prądem elektrycznym

- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony. Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.


- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (230V~ 50Hz). W przeciwnym razie nie należy montować produktu.
- ⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!** Aby uniknąć oparzenia należy upewnić się przed dotknięciem produktu, że jest on wyłączony i ochłodzony przynajmniej 15 minut. Produkt wydziela dużo ciepła.
-  **ZAGROŻENIE POŻAROWE!** Produkt zamontować w odległości odległość co najmniej 1,0m od oświetlanych materiałów. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Uszkodzony klosz powinien zostać wymieniony przed ponownym użyciem produktu.
- Produkt zużywa również niewielkie ilości prądu, gdy lampa jest wyłączona, dopóki produkt podłączony jest do sieci elektrycznej. Aby całkowicie wyłączyć produkt, przelącznik sieciowy musi być wyłączony.
- Jeśli zewnętrzny, elastyczny kabel lub kabel lampy zostanie uszkodzony, to aby uniknąć niebezpieczeństwa może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego serwis klienta, czy inną podobnie wykwalifikowaną osobę.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośrednio działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Jeśli to konieczne, oczyścić styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem baterii!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przed montażem

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości produktu i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączony produkt, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu

należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.
- Dołączony do zestawu materiał montażowy przeznaczony jest do typowego muru. Należy się również poinformować, jaki materiał montażowy nadaje się do wybranego przez Państwa podłoża do montażu. Ewentualnie należy zasięgnąć informacji o tym u profesjonalisty.


● Montaż

Przed przystąpieniem do wiercenia otworu w ścianie należy się upewnić, czy nie natrafimy na przewody elektryczne, gazowe lub wodne. Zapoznać się z instrukcją obsługi wiertarki i przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko śmierci lub odniesienia obrażeń wskutek porażenia prądem.

Podczas wyboru miejsca montażu należy zwracać uwagę na następujące czynniki:

- Wybrać stabilną i wolną od wibracji ścianę.
- Utrzymać minimalny odstęp wynoszący ok. 20 cm do innych obiektów, aby zagwarantować dobrą wentylację.
- Produkt zamontować jedynie w jednym kierunku. Naklejka „UP” na produkcie lub strzałka powinna pokazywać do góry (patrz rys. D).
- Upewnić się, że spot LED **2** będzie oświetlał żądany obszar. W celu ustawienia kąta można poruszać produkt pionowo.
- Upewnić się, że czujnik ruchu **1** obejmie zasięgiem żądany obszar. Obszar wykrywalności czujnika ruchu **1** to maks. 8m przy kącie wykrywalności ok. 160° (w zależności od wysokości zamontowania – idealna wysokość to 1,80 – 2,50 m).
- Zwrócić uwagę, aby czujnik ruchu **1** nie był w nocy oświetlany przez oświetlenie uliczne. Może to niekorzystnie wpływać na jego działanie.
- Czujnika ruchu **1** nie kierować na drzewa, krzaki lub miejsca, w których mogą zostać łatwo wykryte zwierzęta. Czujnika ruchu **1** nie

kierować na termowentylatory, klimatyzację, baseny lub inne obiekty z szybko zmieniającymi się temperaturami.

- Użyć uchwyty [4] jako szablonu, aby zaznaczyć na ścianie pozycję otworów do wywiercenia. Należy upewnić się, że w pobliżu miejsca wiercenia nie znajdują się żadne kable zasilające lub druty. Wywiercić dwa otwory do zamocowania (\varnothing 8 mm) i wprowadzić kołki [24] do wywierconych otworów. Zamocować uchwyt [4] przy pomocy śrub [23] i sprawdzić pewne umieszczenie.
- Odkręcić śrubunek kablowy [7] oraz osłonę zacisku [6] i poprowadzić przez kabel tączący (nie dołączony), typ H05RN-F 3G 1,0 mm², przez śrubunek kablowy [7] i osłonę zacisku [6] do bezśrubowego zacisku przyłączeniowego [5]. Odpowiednią długość drutów przyłączeniowych proszę pobrać z rysunku C.
- Kabel połączeniowy włożyć do otworów bezśrubowego zacisku przyłączeniowego [5]. Należy zwrócić uwagę na oznaczenie na bezśrubowym zacisku przyłączeniowym [5] (L dla przewodu przewodzącego prąd, N dla neutralnego i  dla kabla uziemiającego) (patrz rys. C).
- Upewnić się, że każdy drut kabla tączącego został całkowicie wciśnięty do końca otworów terminala. Sprawdzić poza tym mocowanie zabezpieczające.
- Następnie zablokować ponownie osłonę zacisku [6] i śrubunku kablowego [7].
- Spot LED [2] przymocować do uchwyty [4] przy pomocy śrub mocujących [3], podkładek sprężystych [27], podkładek [26] i tarcz zębatych [25] (patrz rys. D).
- Wyrównać produkt w żądanym kierunku. W tym celu trzeba ewentualnie poluzować śruby mocujące [3] pomiędzy uchwytem [4] a spotem LED [2]. Po wyrównaniu ponownie dokręcić śruby mocujące [3], aby zapewnić bezpieczne trzymanie.
- Po ponownym włożeniu bezpiecznika lub włączeniu wyłącznika instalacyjnego produkt jest gotowy do pracy.

● Uruchomienie

Produkt można obsługiwać przy pomocy dołączonego pilota [8].

Wskazówka: Usunąć pasek izolacyjny z komory baterii [22], zanim skorzysta się z pilota [8] po raz pierwszy.

Wskazówka: Produkt jest wstępnie ustawiony na ciągły tryb świecenia.

● Przyciski mode

Z przycisków mode [11] można korzystać, aby

- włączyć produkt,
- wybrać rodzaj światła,
- włączyć przy jakiej intensywności światła ma się włączać produkt,
- wyłączyć produkt.

Pilot [8] trzymać przed produktem i nacisnąć jeden z przycisków mode [11] z wybraną funkcją.

Przycisk mode	Funkcja
Przycisk SOS [12]	Światło miga sygnał SOS (3 x krótko, 3 x długo, 3 x krótko).
Przycisk ciągłego światła [19]	Światło jest włączone na stałe.
Przycisk FLASH [14]	Światło miga.
Przycisk space [15]	Przycisk ten nie ma żadnej funkcji.
Przycisk fotokomórki [17]	Światło w ciemności świeci się stale.
Przycisk noc [16]	Światło sygnalizuje ruchy tylko w ciemności.
Przycisk dzień [18]	Światło sygnalizuje ruchy zarówno w dzień, jak i w nocy.

- Produkt potwierdza odebrany sygnał z pilota [8] poprzez krótkie mignięcie spotu LED [2]. Funkcja jest ustawiona a produkt włączony.

- Aby wyłączyć produkt, należy krótko nacisnąć przycisk OFF [13]. Produkt zaświeci się krótko a następnie wyłączy się.

● Przyciski sensitivity

- Przyciski sensitivity [9] służą do ustawiania czułości czujnika ruchu [1]. Kąt wykrywania automatycznie powiększa się lub zmniejsza przy pomocy wybranej czułości.
- Nacisnąć przycisk noc [16] lub przycisk dzień [18], aby aktywować czujnik ruchu [1].
- Nacisnąć jeden z przycisków sensitivity [9], aby ustawić czułość.

Przyciski sensitivity	Spot LED [2] reaguje na ruchy wewnątrz promienia wynoszącego
100%	aż do 8 m
75%	aż do 6 m
50%	aż do 4 m
25%	aż do 2 m

- Produkt potwierdza odebrany sygnał z pilota [8] poprzez krótkie mignięcie spotu LED [2]. Czułość czujnika ruchu [1] została ustawiona.

● Przyciski time

- Przyciski time [10] służą do ustawiania czasu, przez który produkt po wywołaniu czujnika ruchu [1] ma się świecić.
- Nacisnąć przycisk noc [16] lub przycisk dzień [18], aby aktywować czujnik ruchu [1].
- Nacisnąć jeden z przycisków time [10] z wybranym czasem.

Przyciski time	Czas świecenia
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 lub 60 sekund
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 lub 30 minut
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 lub 24 godziny

- Produkt potwierdza odebrany sygnał z pilota [8] poprzez krótkie mignięcie spotu LED [2]. Czas świecenia jest teraz ustawiony.

● Wymiana baterii

Nieprawidłowa wymiana baterii może prowadzić do uszkodzeń. Zużyta baterię należy usunąć z pilota.

- Pilota [8] trzymać spodem do góry (patrz rys. B).
- Nacisnąć sprężynę [20] w kierunku komory baterii [22] i wysunąć przegródkę [21] z komory [22].
- Usunąć baterię.
- Włożyć nową baterię, 3V CR2025 , do wsuwanej przegródki [21]. Zwrócić przy tym uwagę na poprawne ułożenie biegunów, jest ono pokazane na spodzie pilota [8].
- Ponownie wsunąć przegródkę na baterię [21] do komory [22].

● Czyszczenie i pielęgnacja

- **OSTROŻNIE!** Produkt jest gorący, jeśli jest włączony. Przed przystąpieniem do czyszczenia produkt powinien całkowicie się schłodzić.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć włącznik instalacyjny.
- Produktu nie zanurzać nigdy w wodzie ani w innej cieczy. W przeciwnym razie produkt może zostać uszkodzony.
- Produkt należy czyścić niestrzępiącą się, lekko wilgotną szmatką i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Po czyszczeniu włożyć bezpiecznik lub włączyć włącznik instalacyjny.

- Aby wyczyścić pilota [8], należy wyjąć baterię z komory [22] (patrz rozdział „Wymiana baterii”).
- Pilota [8] czyścić miękką, suchą szmatką.
- W razie bardzo silnego zabrudzenia używać lekko zwilżonej szmatki. Następnie pilota [8] należy dokładnie wysuszyć.
- Włożyć ponownie baterię.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tamliwych, np. przetłaczników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grzewunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis














Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP65

Legenda použitých piktogramů	Strana 82
Úvod	Strana 82
Použití ke stanovenému účelu	Strana 83
Popis dílů	Strana 83
Technické údaje	Strana 83
Obsah dodávky	Strana 84
Všeobecná bezpečnostní upozornění	Strana 84
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 86
Před montáží	Strana 87
Montáž	Strana 87
Uvedení do provozu	Strana 89
Tlačítka Mode	Strana 89
Tlačítka Sensitivity (citlivost)	Strana 90
Tlačítka Time (čas)	Strana 90
Výměna baterií	Strana 91
Čistění a ošetřování	Strana 91
Zlikvidování	Strana 92
Záruka	Strana 93
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 94
Servis	Strana 94

Legenda použitých piktogramů			
	Volt (stejnoseměrný proud)		Tlačítko trvalého svícení: svítidlo je trvale zapnuto.
	Volt (střídavý proud)		Tlačítko den: svítidlo signalizuje pohyb za denního světla i za tmy.
	Prachotěsné provedení / ochrana proti vodnímu proudu (IP65)		Tlačítko fotobuňky: svítidlo svítí za tmy trvale.
 ca./approx./env. 160°	Úhel dosahu pohybového senzoru: cca 160°		Tlačítko noc: svítidlo signalizuje pohyb pouze za tmy.
 ca./approx./env. 110°	Úhel svícení LED: cca 110°		Prázdné tlačítko: toto tlačítko je bez funkce.
 ca./approx./env. 1-8m	Dosah pohybového senzoru: cca 1-8 m		Životnost LED
	Včetně baterie (pro dálkové ovládání)		

LED reflektor 20W

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen k osvětlení vnitřních a venkovních prostor. Výrobek je určen k soukromému použití, není určen k živnostenskému podnikání nebo pro jinou oblast využití.

● Popis dílů

1	Pohybový senzor	15	Tlačítko Space
2	Bodové světlo LED	16	Tlačítko Noc
3	Upevňovací šrouby	17	Tlačítko Fotobuňky
4	Držák	18	Tlačítko Den
5	Připojovací svorka bez šroubu	19	Tlačítko Trvalé svícení
6	Upínací kryt	20	Pružina
7	Šroubení kabelu	21	Zasouvací přihrádka na baterie
8	Dálkové ovládání	22	Přihrádka na baterie
9	Tlačítko Sensitivity (citlivost)	23	Šroub Ø 5 x 50 mm
10	Tlačítka Time (čas)	24	Hmoždinka Ø 8 mm
11	Tlačítka Mode (režim)	25	Ozubená podložka
12	Tlačítko SOS	26	Podložka
13	Tlačítko OFF	27	Pružná podložka
14	Tlačítko FLASH		

● Technické údaje

Provozní napětí:	230V~ 50 Hz
Příkon:	20 W
Osvětlovací prostředek (COB-LED):	20 W (nelze vyměnit)
Pohybový senzor:	dosah: max. 8 m (nastavitelné), úhel snímání: cca 160 ° horizontální
Třída ochrany:	I
Stupeň ochrany:	IP65 (prachotěsné provedení/ ochrana před vodním proudem)

Hmotnost:	cca 640 g
Celkové rozměry:	18 x 12,5 x 8 cm
Projekční plocha:	max. 18 x 12,5 cm
Montážní výška:	cca 1,8–2,5 m
Certifikace GS	

Dálkové ovládání

Napájecí napětí:	3 V ---
Baterie:	1 x 3 V --- ; typ: CR2025 lithiová baterie
Dosah:	cca 12 m od výrobku

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

1 reflektor s LED	2 upevňovací šrouby
2 hmoždinky (Ø 8 mm)	1 upínací kryt
2 šrouby (Ø 5 x 50 mm)	1 šroubení kabelu
1 držák	1 dálkové ovládání
2 ozubené podložky	1 lithiová baterie, typ CR2025 (již vložená)
2 podložky	
2 pružné podložky	1 návod k obsluze



Všeobecná bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY K OBSLUZE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBE PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!



NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chráňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.
- **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!** Děti mohou malé dodané díly (např. šrouby) spolknout. Během montáže držte děti mimo pracoviště.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků musíte celý výrobek vyměnit.
- Namontujte výrobek mimo dosah paží.



Nebezpečí ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým připojením k rozvodu elektrického proudu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený. Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
 - Před montáží se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (230 V~ 50 Hz). Neinstalujte výrobek, jestliže se napětí neshodují.
- ⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!** Zajistěte, aby byl výrobek vypnutý a nejméně 15 minut chladnul, než se ho znovu dotknete. Výrobek může dosáhnout velmi vysoké teploty.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Namontujte výrobek ve vzdálenosti minimálně 1,0 m od materiálů, které osvětluje. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.




POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Poškozené sklo lampy je nutné před dalším použitím výrobku vyměnit.


- Výrobek připojený do zásuvky spotřebovává nepatrný proud i při vypnuté svítelně. K úplnému vypnutí výrobku se musí vypnout síťový vypínač.
- Poškozený externí, pružný kabel tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!

- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit y (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte před vložením kontakty baterie nebo akumulátoru a kontakty v přihrádce na baterie!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Před montáží

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi výrobku a s předpisy k jeho připojení.

- Před instalací zajistěte, aby byl vodič, ke kterému má být výrobek připojen, bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.
- Příložený montážní materiál je vhodný do zdiva s obvyklou pevností. Informujte se, jaký montážní materiál je vhodný pro vámi zvolený podklad. Podle potřeby se informujte u odborníka.

● Montáž

Ujistěte se, že při vrtání do stěny nenarazíte na elektrické vodiče a plynové nebo vodovodní potrubí. Použijte k tomu návod k obsluze vrtačky a řiďte se všemi bezpečnostními pokyny. V opačném případě hrozí nebezpečí usmrcení nebo úrazu zasažením elektrickým proudem.

Při výběru místa k montáži pamatujte:

- Vyberte stabilní stěnu bez vibrací.
- Udržujte minimální vzdálenost cca 20 cm od jiných objektů tak, abyste zajistili dobrou cirkulaci vzduchu.
- Montujte výrobek pouze jedním směrem. Označení „UP“ (nahoru) na výrobku nebo šipka musí směřovat nahoru (viz obr. D).

- Zajistěte, aby bodové světlo LED [2] osvětlovalo požadovaný prostor. Výrobek můžete nastavením úhelníku přesouvat ve vertikálním směru.
- Zajistěte, aby pohybový senzor [1] svým dosahem kontroloval požadovaný prostor. Pohybový senzor [1] má dosah maximálně 8 m při úhlu dosahu cca 160 ° (v závislosti na výšce montáže - ideální je výška 1,8–2,5 m).
- Dbejte na to, aby pohybový senzor [1] v noci neosvětlovalo pouliční osvětlení. Může tím být ovlivněna účinnost pohybového senzoru.
- Nesměřujte pohybový senzor [1] na stromy, keře nebo místa, na kterých může snadno dojít k zachycení pohybu zvířat. Nesměřujte pohybový senzor [1] na horkovzdušné ventilátory, klimatizace, bazény nebo jiné objekty, u kterých dochází k rychlým změnám teploty.
- Použijte držák [4] jako šablonu k označení vrtaných děr na stěně. Zkontrolujte, zda nejsou ve stěně v místech, na kterých chcete vrtat, žádné elektrické kabely nebo dráty. Vyvrtejte do stěny dva otvory (Ø 8 mm) a vložte do nich hmoždinky [24]. Upevněte držák [4] pomocí šroubů [23] a zkontrolujte pevnost montáže.
- Povolte šroubení kabelu [7] a upínací kryt [6] a prostrčte propojovací kabel (není v obsahu dodávky) typu H05RN-F 3G 1,0 mm² skrz šroubení kabelu [7] a upínací kryt [6] k upínací svorce bez šroubu [5]. Vhodnou délku připojovacích vodičů ukazuje obrázek C.
- Nastrčte propojovací kabel do otvorů připojovací svorky bez šroubu [5]. Dbejte na označení připojovací svorky bez šroubu [5] (L pro vodič vodič proud, N pro neutrální vodič a ⊕ pro vodič uzemnění) (viz obr. C).
- Přesvědčte se, že je každý vodič propojovacího kabelu zastrčený až do konce otvoru terminálu. Mimoto zkontrolujte bezpečnostní fixování.
- Nakonec zase uzavřete upínací kryt [6] a šroubení kabelu [7].
- Upevněte bodové světlo LED [2] pomocí upevňovacích šroubů [3], pružných podložek [27], podložek [26] a ozubených podložek [25] k držáku [4] (viz obr. D).
- Nasměrujte výrobek požadovaným směrem. K tomu musíte případně povolit upevňovací šrouby [3] mezi držákem [4] a bodovým světlem LED [2]. Po nasměrování utáhněte opět upevňovací šrouby [3], tím zajistíte bezpečné upevnění.

- Po opětovném nasazení pojistky nebo po zapnutí jističe je výrobek připraven k použití.

● Uvedení do provozu

Výrobek můžete ovládat pomocí dálkového ovládání [8].

Upozornění: Odstraňte z přihrádky na baterie [22] izolační proužek dříve, než dálkové ovládání [8] poprvé použijete.

Upozornění: Výrobek je předem nastaven do režimu trvalého svícení.

● Tlačítka Mode

Tlačítka Mode (režim) [11] můžete použít k následujícím účelům

- zapnutí výrobku,
- výběr typu osvětlení,
- nastavení intenzity světla k aktivaci výrobku,
- vypnutí výrobku.

Podržte dálkové ovládání [8] před výrobkem a stiskněte tlačítka Mode [11] s požadovanou funkcí.

Tlačítka Mode	Funkce
Tlačítka SOS [12]	Světlo bliká a signalizuje SOS (3 x krátce, 3 x dlouze, 3 x krátce).
Tlačítka Trvalé svícení [19]	Světlo je trvale zapnuté.
Tlačítka FLASH [14]	Světlo bliká.
Tlačítka Space [15]	Toto tlačítka je bez funkce.
Tlačítka Fotobuňky [17]	Světlo se za tmy rozsvítí a svítí trvale.
Tlačítka Noc [16]	Světlo signalizuje pohyb pouze za tmy.

Tlačítko Mode	Funkce
Tlačítko Den [18]	Světlo signalizuje pohyb za denního světla a za tmy.

- Výrobek potvrdí přijatý signál dálkového ovládání [8] krátkým blikáním bodového světla LED [2]. Funkce je nyní aktivní a výrobek je zapnutý.
- K vypnutí výrobku krátce stiskněte tlačítko OFF [13]. Výrobek se na chvíli rozsvítí a následně se vypne.

● Tlačítka Sensitivity (citlivost)

- Použijte tlačítka Sensitivity (citlivost) [9] k nastavení citlivosti pohybového senzoru [1]. Úhel snímání se rozšíří nebo zmenší automaticky v souladu s nastavenou citlivostí.
- Stisknutím tlačítka Noc [16] nebo Den [18] aktivujete pohybový senzor [1].
- Stiskněte některé z tlačítek Sensitivity (citlivost) [9] k nastavení citlivosti.

Tlačítka Sensitivity (citlivost)	Bodové světlo LED [2] reaguje na pohyb v rámci poloměru
100 %	až 8 m
75 %	až 6 m
50 %	až 4 m
25 %	až 2 m

- Výrobek potvrdí přijatý signál dálkového ovládání [8] krátkým blikáním bodového světla LED [2]. Nyní je nastavena citlivost pohybového senzoru [1].

● Tlačítka Time (čas)

- Použijte tlačítka Time (čas) [10] k nastavení doby, po kterou bude výrobek svítit po aktivaci pohybového senzoru [1].

- Stisknutím tlačítka Noc [16] nebo Den [18] aktivujete pohybový senzor [1].
- Stiskněte některé z tlačítek Time (čas) [10] s požadovanou dobou svícení.

Tlačítka Time (čas)	Doba svícení
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 nebo 60 vteřin
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 nebo 30 minut
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 nebo 24 hodin

- Výrobek potvrdí přijatý signál dálkového ovládání [8] krátkým blikáním bodového světla LED [2]. Nyní je nastavena doba svícení.

● Výměna baterií

Nesprávně provedená výměna baterií může způsobit poškození. Odstraňte z dálkového ovládání vybitou baterii.

- Podržte dálkové ovládání [8] zadní stranou nahoru (viz obr. B).
- Stiskněte pružinu [20] ve směru přihrádky na baterie [22] a vytáhněte zasouvací přihrádku na baterie [21] z přihrádky na baterie [22].
- Odstraňte baterii.
- Vložte novou baterii, 3V=== CR2025 do zasouvací přihrádky přihrádky na baterie [21]. Dávejte pozor na správnou polaritu, která je vyznačena na zadní straně dálkového ovládání [8].
- Vložte opět zasouvací přihrádku na baterie [21] do přihrádky na baterie [22].

● Čištění a ošetřování

- **POZOR!** Zapnutý výrobek se zahřívá na vysokou teplotu. Před čištěním nechte výrobek zcela vychladnout.
- Před čištěním vyšroubujte nebo odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce.

- Neponořujte výrobek v žádném případě do vody nebo do jiných tekutin. V opačném případě může dojít k poškození výrobku.
- Čistěte výrobek mírně navlhčenou tkaninou, která nepouští vlákna, a jemným čisticím prostředkem.
- Po vyčištění našroubujte nebo vložte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce.
- Při čištění dálkového ovládání [8] odstraňte baterii z přihrádky na baterie [22] (viz kapitola „Výměna baterie“).
- Čistěte dálkové ovládání [8] měkkou a suchou utěrkou.
- Na zaschlé nečistoty použijte navlhčenou utěrku. Nakonec dálkové ovládání [8] důkladně vysušte.
- Opět vložte baterii.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis














Servis Česká republika

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP65

Legenda použitých piktogramov	Strana	96
Úvod	Strana	96
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	97
Popis častí	Strana	97
Technické údaje	Strana	97
Obsah dodávky	Strana	98
Všeobecné bezpečnostné upozornenia	Strana	99
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana	100
Pred montážou	Strana	101
Montáž	Strana	102
Uvedenie do prevádzky	Strana	103
Tlačidlá režimu	Strana	103
Tlačidlá Sensitivity	Strana	104
Tlačidlá Time	Strana	105
Výmena batérie	Strana	106
Čistenie a údržba	Strana	106
Likvidácia	Strana	107
Záruka	Strana	108
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	108
Servis	Strana	109

Legenda použitých piktogramov			
	Volt (jednosmerný prúd)		Tlačidlo pre nepretržité svetlo: Svetlo je trvale zapnuté.
	Volt (striedavý prúd)		Tlačidlo Deň: Svetlo signalizuje pohyby ako pri dennom svetle, tak aj v tme.
	Prachotesné /Ochrana proti prúdu vody (IP65)		Tlačidlo Fotobunka: Svetlo svieti v tme nepretržite.
 ca./approx./env. 160°	Uhol dosahu senzora pohybu: cca. 160°		Tlačidlo Noc: Svetlo signalizuje pohyby iba v tme.
 ca./approx./env. 110°	LED uhol vyžarovania: cca. 110°		Prázdne tlačidlo: Toto tlačidlo nemá žiadnu funkciu.
 ca./approx./env. 1-8m	Oblasť snímania senzora pohybu: cca. 1 – 8 m		Životnosť LED
	Vrát. batérie (diaľkové ovládanie)		

LED Reflektor 20W

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom

a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený na osvetlenie interiérov a exteriérov. Výrobok je určený iba na súkromné používanie a nie na komerčné účely alebo pre iné oblasti nasadenia.

● Popis častí

1	Senzor pohybu	14	Tlačidlo FLASH
2	LED bodové svetlo	15	Tlačidlo Space
3	Zaisťovacie skrutky	16	Tlačidlo Noc
4	Držiak	17	Tlačidlo Fotobunka
5	Bezskrutková pripojovacia svorka	18	Tlačidlo Deň
6	Kryt svoriek	19	Tlačidlo pre trvalé svetlo
7	Káblová priechodka	20	Pružina
8	Diaľkové ovládanie	21	Zásuvka pre batériu
9	Tlačidlá Sensitivity	22	Priečinok pre batériu
10	Tlačidlá Time	23	Skrutka Ø 5 x 50 mm
11	Tlačidlá režimu	24	Hmoždinka Ø 8 mm
12	Tlačidlo SOS	25	Ozubená podložka
13	Tlačidlo OFF	26	Podložné koliesko
		27	Pružná podložka

● Technické údaje

Prevádzkové napätie:	230 V~ 50 Hz
Príkon:	20 W
Osvetľovací prostriedok (COB LED):	20 W (bez možnosti výmeny)

Senzor pohybu:	Dosah: max. 8 m (nastaviteľné), uhol snímania: cca. 160 ° horizontálne
Trieda ochrany:	I
Stupeň ochrany:	IP65 (prachotesné / ochrana proti prúdu vody)
Hmotnosť:	cca. 640 g
Celkové rozmery:	18 x 12,5 x 8 cm
Projekčná plocha:	max. 18 x 12,5 cm
Montážna výška:	cca. 1,8–2,5 m
GS certifikované	

Diaľkové ovládanie

Zdroj napätia:	3 V ₌₌₌
Batéria:	1 x 3 V ₌₌₌ ; typ: CR2025 lítiová batéria
Dosah:	cca. 12 m od výrobku

● Obsah dodávky


Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

1 LED-žiarič	2 zaisťovacie skrutky
2 hmoždinky (Ø 8 mm)	1 kryt svoriek
2 skrutky (Ø 5 x 50 mm)	1 káblková priechodka
1 držiak	1 diaľkové ovládanie
2 ozubené podložky	1 lítiová batéria, typ CR2025 (už vložená)
2 podložné kolieska	1 návod na obsluhu
2 pružné podložky	



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

SKÔR, AKO ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, OBOZNÁMTE SA SO VŠETKÝMI POKYNNI TÝKAJÚCIMI SA OVLÁDANIA A BEZPEČNOSTI! V PRÍPADE PREDANIA VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM S NÍM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY PODKLADY!

-  **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!** Deti by mohli priložené drobné časti (napr. skrutky) prehltnúť. Počas montáže zabráňte prístupu detí do pracovnej oblasti.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Výrobok namontujte mimo dosahu ramena.





Nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.

- Pred montážou sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (230 V~ 50 Hz). Výrobok nemontujte, ak nie sú splnené tieto podmienky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA! Zabezpečte, aby bol výrobok vypnutý a ochladzoval sa minimálne 15 minút, skôr ako sa ho dotknete. Výrobok môže vytvárať silné teplo.

-  **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Výrobok namontujte s odstupom minimálne od ožarovaných materiálov. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.

-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Poškodené sklo svietidla musíte vymeniť, až potom môžete výrobok znova používať.


- Pokiaľ je výrobok zapojený do prúdovej siete, naďalej spotrebováva malé množstvo prúdu, aj keď je svietidlo vypnuté. Ak chcete výrobok úplne vypnúť, musíte vypnúť sieťový spínač.

- Ak je externý, flexibilný kábel alebo kábel tohto svietidla poškodený, smie ho vymeniť výlučne výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo ohrozeniu.




Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batérie!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Pred montážou

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach výrobku a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude výrobok pripojený, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou skúšačky napätia.

- Priložený montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Informujte sa i o tom, ktorý montážny materiál je vhodný pre Vami zvolený montážny podklad. Informujte sa o tom u kvalifikovaného odborníka.

● **Montáž**

Uistite sa, že pri vŕtaní do steny nenarazíte na rozvody elektrického prúdu, plynu alebo vody. Prečítajte si návod na obsluhu Vašej vŕtačky a dodržiavajte bezpečnostné upozornenia. Inak hrozí nebezpečenstvo smrti alebo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Pri výbere miesta montáže dbajte na nasledujúce faktory:

- Vyberte stabilnú stenu bez vibrácií.
- Udržujte minimálny odstup cca. 20 cm od iných objektov, aby bolo zaistené dobré vetranie.
- Výrobok namontujte iba v jednom smere. Nálepka „UP“ na výrobku resp. šípka by mala ukazovať smerom hore (pozri obr. D).
- Zabezpečte, aby LED bodové svetlo [2] osvetľovalo požadovanú oblasť. Pre nastavenie uhla môžete výrobok pohybovať zvisle.
- Zabezpečte, aby senzor pohybu [1] snímal požadovanú oblasť. Senzor pohybu [1] má dosah max. 8 m, pri uhle snímania cca. 160° (v závislosti od montážnej výšky – ideálna je výška 1,80 - 2,50 m).
- Dbajte na to, aby senzor pohybu [1] v noci nebol ožarovaný pouličným osvetlením. Môže to ovplyvňovať spôsob fungovania.
- Nenasmerujte senzor pohybu [1] na stromy, kríky alebo miesta, na ktorých môžu byť ľahko zachytené zvieratá. Nenasmerujte senzor pohybu [1] na ohrievače vzduchu, klimatické zariadenia, bazény alebo iné objekty s rýchlo sa meniacou teplotou.
- Použite držiak [4] ako šablónu, aby ste označili otvory pre vŕtanie na stene. Zabezpečte, aby sa v tejto oblasti steny nenachádzali žiadne prúdové káble alebo drôty. Vyvŕtajte dva otvory pre upevnenie (Ø 8 mm) a zaveďte hmoždinky [24]. Upevnite držiak [4] pomocou skrutiek [23] a skontrolujte pevné priliehanie.
- Uvoľnite káblOVú priechodku [7] ako aj kryt svoriek [6] a potom prevedte spojovací kábel (nie je súčasťou dodávky), typ H05RN-F 3G

1,0 mm², cez káblovú priechodku [7] a kryt svoriek [6] k bezskrutkovej pripojovacej svorke [5]. Vhodnú dĺžku spojovacích vodičov nájdete na obr. C.

- Zastrčte spojovací kábel do otvorov bezskrutkovej pripojovacej svorky [5]. Všimnite si označenie na bezskrutkovej pripojovacej svorke [5] (L pre vodič vedúci prúd, N pre neutrálny vodič a ⊕ pre uzemňovací vodič) (pozri obr. C).
- Uistite sa, že každý drôt spojovacieho kábla je úplne zasunutý do konca otvorov v termináli. Skontrolujte aj bezpečnostné upevnenie.
- Následne znova zaistíte kryt svoriek [6] a káblovú priechodku [7].
- Pripevnite LED bodové svetlo [2] pomocou zaistovacích skrutiek [3], pružných podložiek [27], podložných koliesok [26] a ozubených podložiek [25] na držiaku [4] (pozri obr. D).
- Nasmerujte výrobok do požadovaného smeru. Za týmto účelom musíte prípadne uvoľniť zaistovacie skrutky [3] medzi držiakom [4] a LED bodovým svetlom [2]. Po nasmerovaní opäť zatiahnite zaistovacie skrutky [3], aby ste zaistili stabilné držanie.
- Potom, čo ste opäť nasadili poistku resp. opäť zapli poistkový automat, je Váš výrobok pripravený na prevádzku.

● Uvedenie do prevádzky

Výrobok môžete ovládať pomocou priloženého diaľkového ovládania [8].

Poznámka: Odstráňte izolačný pásik z priereku pre batérie [22] predtým, ako prvý krát použijete diaľkové ovládanie [8].

Poznámka: Výrobok je prednastavený na trvalý svetelný režim.

● Tlačidlá režimu

Tlačidlá režimu [11] môžete použiť na

- zapnutie výrobku,
- výber typu svetla,
- nastavenie, pri akej intenzite svetla bude výrobok aktivovaný,
- vypnutie výrobku.

Podržte diaľkové ovládanie [8] pred výrobkom a stlačte jedno z tlačidiel režimu [11] so želanou funkciou.

Tlačidlo režimu	Funkcia
Tlačidlo SOS [12]	Svetlo bliká SOS (3 x krátko, 3 x dlho, 3 x krátko).
Tlačidlo pre trvalé svetlo [19]	Svetlo je trvale zapnuté.
Tlačidlo FLASH [14]	Svetlo bliká.
Tlačidlo Space [15]	Toto tlačidlo nemá žiadnu funkciu.
Tlačidlo Fotobunka [17]	Pri nastávajúcej tme začne svetlo trvalo svietiť.
Tlačidlo Noc [16]	Svetlo signalizuje pohyby iba v tme.
Tlačidlo Deň [18]	Svetlo signalizuje pohyby na dennom svetle a v tme.

- Výrobok potvrdí prijímaný signál diaľkového ovládania [8] krátkym blikaním LED bodového svetla [2]. Funkcia je teraz nastavená a výrobok zapnutý.
- Pre vypnutie výrobku krátko stlačte tlačidlo OFF [13]. Výrobok sa krátko rozsvieti a potom sa vypne.

● Tlačidlá Sensitivity

- Tlačidlá Sensitivity [9] použite na nastavenie citlivosti senzora pohybu [1]. Uhol snímania sa automaticky rozšíri alebo zúži so zvolenou citlivosťou.
- Stlačte tlačidlo Noc [16] alebo tlačidlo Deň [18] pre aktivovanie senzora pohybu [1].
- Stlačte tlačidlá Sensitivity [9] pre nastavenie citlivosti.

Tlačidlá Sensitivity	LED bodové svetlo [2] reaguje na pohyby v rámci okruhu
100%	do 8 m
75%	do 6 m
50%	do 4 m
25%	do 2 m

- Výrobok potvrdí prijímaný signál diaľkového ovládania [8] krátkym blikaním LED bodového svetla [2]. Citlivosť senzora pohybu [1] je teraz nastavená.

● Tlačidlá Time

- Použite tlačidlá Time [10] pre nastavenie dĺžky času, keď výrobok po spustení senzora pohybu [1] svieti.
- Stlačte tlačidlo Noc [16] alebo tlačidlo Deň [18] pre aktivovanie senzora pohybu [1].
- Stlačte jedno z tlačidiel Time [10] so želanou dĺžkou svietenia.

Tlačidlá Time	Doba svietenia
5S, 10S, 30S, 60S	5, 10, 30 alebo 60 sekúnd
2M, 5M, 10M, 30M	2, 5, 10 alebo 30 minút
1H, 5H, 10H, 24H	1, 5, 10 alebo 24 hodín

- Výrobok potvrdí prijímaný signál diaľkového ovládania [8] krátkym blikaním LED bodového svetla [2]. Doba svietenia je teraz nastavená.

● Výmena batérie

Nesprávna výmena batérie môže viesť k poškodeniam. Vybitú batériu vyberte z diaľkového ovládania.

- Držte diaľkové ovládanie [8] so zadnou stranou smerom hore (pozri obr. B).
- Stlačte pružinu [20] v smere priečinka pre batériu [22] a vytiahnite zásuvku [21] z priečinka pre batériu [22].
- Vyberte batériu.
- Vložte novú batériu 3V=== CR2025 do zásuvky priečinka pre batériu [21]. Dbajte pritom na správnu polaritu, ktorá je zobrazená na zadnej strane diaľkového ovládania [8].
- Opäť zasunite zásuvku [21] do priečinka pre batériu [22].

● Čistenie a údržba

- **POZOR!** Výrobok je po zapnutí horúci.
Pred čistením nechajte výrobok úplne vychladnúť.
- Pred čistením odstráňte poistku v poistkovej skrinke alebo vypnite istič vedenia.
- Produkt nikdy neponárajte do vody alebo do iných kvapalín. V opačnom prípade sa môže produkt poškodiť.
- Produkt čistite jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, a jemným čistiacim prostriedkom.
- Po čistení vložte poistku do poistkovej skrinke alebo zapnite istič vedenia.
- Pre čistenie diaľkového ovládania [8] vyberte batériu z priečinka pre batériu [22] (pozri kapitolu „Výmena batérie“).
- Diaľkové ovládanie [8] čistite jemnou suchou handričkou.
- V prípade silnejšieho znečistenia použite jemne navlhčenú handričku. Následne diaľkové ovládanie [8] dobre vysušte.
- Opäť vložte batériu.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● **Záruka**

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

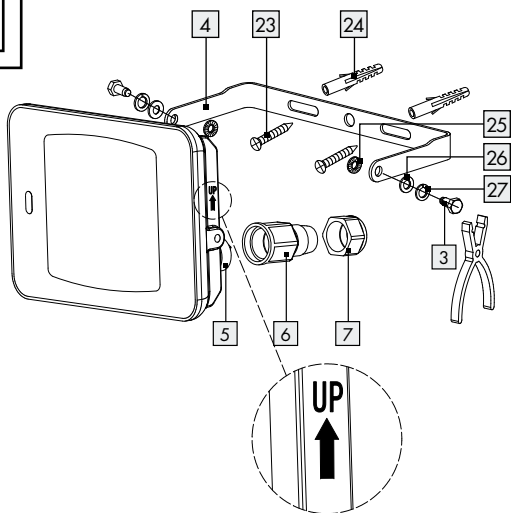
● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP65

D

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05423
Version: 06 / 2019

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informací · Stav informácií: 05 / 2019
Ident.-No.: HG05423052019-8

